Collège Mgr F.X. VOGT		Année scolaire 2020-2021
Département des LVII	CONTROLE	Date: 06 octobre 2022
EPREUVE D'ESPAGNOL		Niveau: PAesp
	Durée: 2 H Coefficient: 3	

Compétence : *analyser la situation de la femme en Afrique.*

Texto:

Kenia es un país con una fuerte tradición polígama. Tras elevarse la tasa de mortalidad infantil, en 2014 el Gobierno de este país africano aprobó una ley que permitía a los hombres casarse con más mujeres sin tener la necesidad de consultar con su primera esposa. Monica Mwagicuh una mujer africana cuenta cómo vivió la pesadilla de ser la esclava de su esposo. A los 39 años, fue la primera y su marido le prometió que no se casaría con otra, aunque este venía de una familia polígama. Bajo la presión de su familia el esposo de Monica volvió a casarse después de seis años de matrimonio. Como mujer africana, no tiene derechos, no puede decir no. El hombre es el rey. La monogamia es lo opuesto a la poligamia, es decir, un matrimonio monógamo únicamente puede estar conformado por dos individuos en una relación estable, única y mutuamente exclusiva. Este es el principio vigente en las religiones accidentales como el catolicismo o el protestantismo y es, por ende, la única forma de unión conyugal posible y reconocida por el estado. En todos los países africanos la poligamia es un fenómeno normal. En algunas naciones islámicas, se acepta la poligamia siempre que las co-esposas estén de acuerdo. Según la tradición cristiana, el amor conyugal es exclusivo e indivisible. Hay muchas razones que empujan a un hombre a tomar una nueva esposa. El deseo de casarse de nuevo por placer, la falta de hijos en la pareja, la intoxicación de la familia de marido y la insumisión de la mujer son unas. Las consecuencias tienen lugar incluso después de la muerte del marido, porque en ese momento se inicia la guerra por la herencia.

Recopilado

sujeteya.com

I- COMENTARIO 10PTOS

1- ¿Qué ley fue aprobada en Kenya en 2014? ¿Por qué? 2ptos
2- Enumere tres elementos del texto que muestran que el esposo al decidir casarse de nuevo, no considera la postura de su esposa. 2ptos
3- Según el texto ¿Qué es la monogamia? ¿Cómo el Estado la considera?
4- Dé dos causas de la poligamia que ha dado el texto y dos causas fuera de texto. 2ptos
5- ¿Tiene la poligamia consecuencias? Sí o no. Argumente con dos ejemplos concretos. 2ptos

II- COMPETENCIA LINGÜÍSTICA 8PTOS

1- Vocabulario 3ptos

Complete los huecos con las palabras adecuadas de las que vienen entre paréntesis (la escolarización – la bigamia – el divorcio – poliandria)

- .....constituye un delito punible por la ley en la mayoría de los países occidentales.
- ..... cuando una mujer se casa con varios hombres.
- .....femenina hoy en día ha cambiado mucho.

- En muchas sociedades, le está negado a la mujer el derecho del.....

2- Gramática 5ptos

a- Transforme en pasivas las frases siguientes: 3ptos

- Romualdo y Silvana estudiaron las lecciones.
- Los vecinos comprarán un coche.
- Los alumnos han traducido un texto.

b- Conjugue los verbos entre paréntesis en pretérito perfecto simple o pretérito perfecto compuesto según convenga: 2ptos

- Ayer mi hermano menor (hacer) daños.
- Hasta ahora (recibir) ninguna carta de ellos.
- En 1889 (construir) la torre Eiffel.
- Hoy (haber) alzas importantes en la bolsa.

III- Producción de textos

1- Traducción 8ptos

A- Pase al francés: desde "Hay muchas razones" hasta el final del texto.

B- Pase al español: 4ptos

- Le mariage précoce amène les adolescentes a courir des grands risques y compris la mort.
- Le divorce est l'une des crises vitales stressantes que doivent affronter plusieurs enfants de nos jours.
- Mon mari et moi avons beaucoup d'enfants et peu de moyens.
- Les règles africaines sont rigides pour les femmes.

2- Redacción 7ptos

El candidato tratará obligatoriamente los dos temas:

A- Redacción libre: 7ptos

Su tío tiene muchos problemas y para resolverlos necesita dinero. Él piensa que casar a su chica de quince años a un hombre de negocios sería la solución.

Consigna1: después de identificar este tipo de matrimonio, trate de convencer su tío en veinte (20) líneas como máximo sobre los inconvenientes de éste.

Consigna 2: su trabajo debe tener tres partes (introducción , desarrollo y conclusión) y escrito en un lenguaje correcto con frases coherentes.

B- Redacción semi guiada: 7ptos

Apoyándose en los elementos siguientes: trate de escribir un texto de quince (10) líneas sobre el tema: "las etapas del matrimonio africano"

a- Petición de mano
b- Dote
c- Matrimonio civil
d- Matrimonio religioso
e- Boda.

sujetexa.com